

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .35 CALIBER(0.358")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .35 CALIBER(0.358")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000348
- Mfr. No.: 390957
- Caliber: 35 Caliber (.358)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 14mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255909579

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilota CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .35 CALIBER \(0.358"\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)

HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Trimmer Pilots! Dieser Führungsdorn ist speziell für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Trimmer Pilot außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie den Trimmer Pilot vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille und Handschuhe), um Verletzungen zu vermeiden.
- Lagern Sie den Trimmer Pilot an einem trockenen, sicheren Ort, um Korrosion und Beschädigungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Trimmer Pilot korrekt im Cam Lock Trimmer eingesetzt ist, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von der Schneidkante des Trimmers fern.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nicht mit beschädigten oder ungeeigneten Hülzen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Entfernen Sie den alten Trimmer Pilot, falls vorhanden, indem Sie die Verriegelung lösen.
- Setzen Sie den neuen Hornady Trimmer Pilot (35 Caliber) in die vorgesehene Halterung ein.
- Verriegeln Sie den Pilot sicher, um eine stabile Nutzung zu gewährleisten.

2. Verwendung:

- Platzieren Sie die Hülse in den Cam Lock Trimmer und schließen Sie den Trimmer.
- Drehen Sie den Trimmer, um die Hülse auf die gewünschte Länge zu trimmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und stellen Sie sicher, dass die Hülse korrekt positioniert ist.
- Nach dem Trimmen entfernen Sie die Hülse vorsichtig und überprüfen Sie das Ergebnis.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Trimmer Pilot und andere Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Schützen Sie die Umwelt, indem Sie Materialien recyceln, wo dies möglich ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Sicherheitsanliegen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt oder besuchen Sie die EUSicherheitsplattform für aktuelle Rückrufinformationen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Achten Sie darauf, diese Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Hornady Trimmer Pilots zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Stellen. Bleiben Sie sicher!

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure safe operation and maintenance of your product. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of damage or wear before use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the trimmer pilots.
- Ensure that the trimmer is securely mounted before use to prevent accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled in the trimmer.
- Do not attempt to modify or repair the product unless authorized by the manufacturer.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Always disconnect the trimmer from the power source when changing pilots or making adjustments.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the trimmer is placed on a stable and flat surface.
- Secure the trimmer according to the manufacturer's guidelines to prevent movement during operation.
- Select the appropriate CAMLOCK® pilot for your specific caliber (.35 Caliber or .358").
- Insert the pilot into the trimmer and secure it according to the instructions provided.

2. Usage:

- Verify that all safety measures are in place before starting the trimmer.
- Turn on the trimmer and allow it to reach the desired speed.
- Feed the case into the trimmer at a steady pace, avoiding excessive force.
- Monitor the operation closely to ensure that the case is being trimmed correctly.
- Once the trimming is complete, turn off the trimmer and disconnect it from the power source before removing the case.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and metal recycling.
- Do not dispose of the product in household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact your local waste management service for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Ensure you have your product details ready for a more efficient response.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady para el recorte de vainas de calibre .35 (.358"). Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el recorte de vainas, pero es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre gafas de seguridad y guantes apropiados durante el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- No utilices el producto si está dañado o si las piezas están desgastadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el Piloto de Recorte esté correctamente instalado antes de comenzar a trabajar.
- No fuerces el trimmer más allá de su capacidad recomendada.
- Mantén tus manos alejadas de las partes móviles durante el funcionamiento.
- Usa el producto únicamente para el propósito para el cual fue diseñado.
- Si experimentas cualquier mal funcionamiento, detén el uso inmediatamente y revisa el producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Piloto de Recorte:

- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado de la fuente de energía.
- Inserta el Piloto de Recorte en el trimmer, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que no haya holgura y que el piloto esté firmemente en su lugar.

2. Uso del Piloto de Recorte:

- Enciende el trimmer según las instrucciones del fabricante.
- Introduce la vaina en el trimmer y asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Comienza a recortar la vaina, manteniendo las manos alejadas de las partes móviles.
- Una vez completado el recorte, apaga el trimmer y retira la vaina.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Piloto de Recorte después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona el piloto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Desecho

- El Piloto de Recorte debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre el desecho de productos de acero.
- No lo tires en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre el reciclaje de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad o el uso del Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady, consulta con el punto de contacto de la UE para obtener asistencia.

Recuerda que es tu responsabilidad utilizar el producto de manera segura y reportar cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes. Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilota CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .35 CALIBER (0.358")

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Pilota CAMLOCK® Case Trimmer. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast przestań używać produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj produktu tylko z kompatybilnymi strugarkami Hornady Cam Lock.
- Nigdy nie próbuj naprawiać uszkodzonego produktu samodzielnie.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.
- Nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że strugarka Hornady Cam Lock jest wyłączona.
- Włóż pilot do odpowiedniego gniazda w strugarce, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Zablokuj pilot zgodnie z instrukcjami producenta strugarki.

2. Użytkowanie:

- Włącz strugarkę Hornady Cam Lock zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że materiał, który będzie strugany, jest prawidłowo umieszczony i stabilny.
- Obserwuj proces strugania i natychmiast przestań używać produktu w przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się, zanim wyjmiesz pilot.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używany produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem firmy Hornady lub odwiedź ich stronę internetową, aby uzyskać więcej informacji.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Proszę stosować się do powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z Pilota CAMLOCK® Case Trimmer.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge precision och effektivitet vid trimning av hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen mot eventuella skräp eller spånor.
- Använd alltid produkten på en stabil och säker yta.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.
- Använd endast de rekommenderade kalibrarna för produkten; i detta fall, .35 kaliber (0.358").
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera trimmern på en stabil arbetsyta.
- Se till att alla delar är ordentligt åtdragna innan användning.

2. Användning:

- Välj rätt pilot för den kaliber du arbetar med (.35 kaliber).
- Placera hylsan i trimmern och justera den så att den sitter ordentligt.
- Aktivera trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
- Trimma hylsan tills önskad längd uppnås.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan försiktigt.

Avfallshantering

- Kasta bort använda eller skadade delar i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.
- Tänk på miljön och undvik att släppa ut skadliga ämnen i naturen.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor kring säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Hornady CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS od společnosti Hornady. Tento produkt je určen k bezpečnému a efektivnímu ořezávání nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu, tedy k ořezávání nábojnic.
- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že děti nemají přístup k výrobku a že je používán pouze dospělými nebo pod dohledem dospělé osoby.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na případné poškození a v případě zjištění závady výrobek nepoužívejte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před montáží a používáním se ujistěte, že jsou všechny části výrobku správně upevněny.
- Při ořezávání nábojnic se vyhněte kontaktu s rotujícími částmi stroje.
- Nikdy se nedotýkejte žádných pohyblivých částí během provozu.
- Pokud dojde k poruše nebo neobvyklému hluku, okamžitě výrobek vypněte a zkontrolujte.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo pokud nebyl správně sestaven.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že pracovní stůl je stabilní a čistý.
- Připevněte Hornady Cam Lock Trimmer podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pilot správně zasunut a zajištěn.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do trimmeru a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Zapněte trimmer a pomalu otáčejte nábojnici, dokud nedosáhnete požadované délky.
- Po dokončení ořezávání vypněte stroj a vyjměte nábojnici.
- Udržujte pracovní prostor a nástroje v čistotě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a nařízení o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu, jeho použití nebo údržby se obraťte na oficiálního zástupce společnosti Hornady, který vám poskytne potřebné informace a podporu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost je naší prioritou.